

(財)女性のためのアジア平和国民基金

第9回理事会
第18回運営審議会

平成8年5月

平成 8 年 6 月 4 日

財団法人 女性のためのアジア平和国民基金

第 9 回理事会・第 18 回運営審議会合同会議

次 第

【議題】

- (1) 「償い金」の支払いと「お詫びの手紙」について
- (2) 今後の対話について
- (3) 議事録の公開について
- (4) その他

【報告】

- (1) 募金状況
- (2) その他

添付資料一覧

財団法人女性のためのアジア平和国民基金
平成8年6月1日 理事会/運営審議会合同会議

| | |
|----------------|-------|
| ▼リラ・ピリピーナ記者発表 | 1~3 |
| ▼フィリピン国会議員決議文 | 4~7 |
| ▼各国の状況 | 8~11 |
| ▼議事録閲覧方法(案) | 12 |
| ▼3か国新聞広告掲載案 | 13 |
| ▼資料収集小委員会報告 | 14 |
| ▼基金関連報道記事等、その他 | 15~40 |
| ▼募金状況 | 41 |



LILA-Pilipina, Inc.

an organization of Filipino survivors of rape and sex slavery by Japanese troops during World War II, and of human rights and peace activists and partners; envisioning a world of peace, without rape, sex slavery and other forms of violence on women in war and armed conflict situations

Press Release

29 May 1996

Yesterday, May 28, 1996, a resolution was filed in the Senate making the demand for legal reparations from the Japanese government for comfort women survivors and other victims of military sexual violence during World War II the official policy of the Philippine government.

Authored by Senator Francisco Tatad, and co-authored by Senator Franklin Drilon and Marcelo Fernan, Resolution Number 446 condemns the Japanese government's war crimes of military sexual violence and directs the Commission on Human Rights to identify the victims of this crime.

LILA Pilipina declares its full support for Resolution Number 446 and calls on all the members of the Senate to ensure its passage.

Already, Senators Juan Flavio Velasco, Vicente Sotto III, Miriam Defensor Santiago, and Freddie Webb have expressed their intention to sign the resolution.

Meanwhile, at the House of Representatives, Sorsogon Congressman Bonifacio Gillego is likewise set to file a bill supporting the campaign for legal compensation for victims of military sexual violence from the government of Japan.

At the same time, Senator Shoji Motooka of Japan, member of the House of Councilors (Diet) who is returning to Tokyo today, after a three-day visit to Manila, is set to introduce a bill calling for the establishment of an Investigative Committee that will undertake a comprehensive probe into the Japanese wartime "comfort women" practice. The bill seeks to determine once and for all, the extent of the Japanese government's guilt, the identity of its victims, and the necessity for justice and legal redress.

These moves by Philippine and Japanese legislators come in the heels of the UN Human Rights Commission's adoption of UN Special Rapporteur's Radhika Coomaraswamy Report on Violence Against Women, with its specific condemnation of the wartime military sexual violence committed by the Japanese Imperial Army, and its recommendation to give legal and individual compensation to the war victims.

Nelia Sanchez
Chairperson, LILA Pilipina

MAILING ADDRESS: P.O. Box 1019, Citimall, Diliman, Quezon City, Philippines
OFFICE ADDRESS: 25-C Matiyaga Street, Central East District, Diliman, Quezon City
TELEFAX: (63-2) 921-1044



LILA-Filipina, Inc.

an organization of Filipino survivors of rape and sex slavery by Japanese troops during World War II, and of human rights and peace activists and partners; envisioning a world of peace, without rape, sex slavery and other forms of violence on women in war and armed conflict situations

Press Statement
17 May 1996

After having the Asian Women's Fund dangled in their faces by the Japanese government for over a year now, one hundred sixty-nine Filipino comfort women survivors have finally come to a unanimous decision. The answer is No.

No, to the pay-war, carrot-and-stick tactics of the Japanese government to use money to try to divert, divide and undermine the struggle of women victims and survivors of rape and military sexual slavery by Japan.

No, to money being donated by well-meaning Japanese citizens being misled and manipulated in their guilt and sincerity, to take up their government's legal responsibility and pay for their government's crime.

No, to the cruel hand that tries to give bribe money to a rape victim to silence her cry of pain and grief, her tale of sorrow and suffering, and her call for justice.

Instead of the Asian Women's Fund, the Filipino comfort women survivors urge the Japanese government to heed the recommendations contained in the Report to the 52nd Session of the UN Commission on Human Rights of Special Rapporteur Radhika Coomaraswamy, to wit:

1. Recognize the "comfort women" practice implemented by the Japanese Imperial Army in World War II as a war crime of rape and military sexual slavery
2. Recognize the victims and survivors of this crime.
3. Apologize officially and individually to the victims and survivors, and provide legal compensation.

The Filipino comfort women survivors demand nothing more, and will settle for nothing less.

Nelia Sancho
Chairperson, LILA PILIPINA

MAILING ADDRESS: P.O. Box 1019, CitiMall, Dillman, Quezon City, Philippines
OFFICE ADDRESS: 25-C Maitiyaga Street, Central East District, Dillman, Quezon City
TELEFAX: (63-2) 921-1044

リラピリピーナ声明

日本政府によって、「アジア女性基金」をちらつかせられてから約一年たち、最終的に169人の元「従軍慰安婦」生存者が一致した決定をするに至った。

回答はNOである。

日本政府のしかける神経戦に対して、日本軍「性的奴隷」、強姦の犠牲となった女性たちの努力を金で分断し、力を削ごうとする、日本政府の船と鞭の戦術に対してNOという。

善意の日本国民が歪んだ罪意識と誠実な心で、日本政府が本来とるべき法的責任を肩代わりし、政府の犯罪の賠償をするように仕向けられ、操作されて集められたような金に対してNOという。

強姦された女性の苦痛の叫びや嘆きと苦しみの声を、金で黙らせようとする残酷なやり方に対してNOという。

「アジア女性基金」の代わりに、フィリピン元「従軍慰安婦」生存者たちは日本政府に対して第52会期国連人権委員会における特別報告官ラディカ・クマラスワミさんの勧告を重視するように要求する。

1. 第二次世界大戦時に日本帝国軍隊によって行われた「従軍慰安婦」問題は戦争犯罪としての強姦であり、軍事的性奴隷制であると認めること
2. この犯罪の犠牲者と生存者を認定すること
3. 公式に、そして犠牲者、生存者の一人一人に謝罪をし、法的な賠償を行うこと

フィリピンの元「従軍慰安婦」生存者は、これ以上、これ以下何も要求しない。

1996年5月17日

リラピリピーナ

代表 ネリア・サンチョ

TENTH CONGRESS OF THE REPUBLIC)
OF THE PHILIPPINES)
First Regular Session)

SENATE
Resolution No. 446

Introduced by Senators Tatad, Angara, Drilon, Fernan, Herrera
and Ople

**RESOLUTION CONDEMNING MILITARY SEXUAL VIOLENCE
AGAINST WOMEN IN WARTIME, DECLARING IT THE
OFFICIAL POLICY OF THE PHILIPPINE GOVERNMENT TO
PRESS FOR LEGAL REPARATIONS FROM THE JAPANESE
GOVERNMENT FOR FILIPINO VICTIMS OF SUCH VIOLENCE
DURING THE WAR AND DIRECTING THE COMMISSION ON
HUMAN RIGHTS TO DOCUMENT THE IDENTITY OF THESE
VICTIMS FOR THAT PURPOSE**

WHEREAS, the United Nations Human Rights Commission on its 52nd session in Geneva on April 10, 1996 took note of a special report by Radhika Coomaraswamy, U.N. Special Rapporteur on violence against women, its causes and consequences, which contains initial data on military sexual violence against Asian women committed by the Japanese Imperial Army during the Pacific war;

WHEREAS, through said report the Asian countries that suffered in wartime are for the first time getting an initial view of the sexual violence suffered by the women in these places in the hands of the members of the Japanese occupation army;

WHEREAS, the Philippines is one of the countries where women suffered systematic rape in "comfort stations" and other places in the hands of the Japanese military;

WHEREAS, the crime against these women has remained unprosecuted and unpunished, while the victims themselves, whose number and identities remain to be officially documented, have borne their sufferings in silence all their lives;

WHEREAS, instead of the Japanese government formally apologizing for the crime against these women, accepting its liability to them, and providing for the appropriate legal reparations, it appears to be trying to settle the issue through a privately organized "Asian Women's Fund";

WHEREAS, such attempt to reduce this issue into something that could be settled through a private fund, rather than by official action of the Japanese government, is unacceptable and should be rejected by all the other parties;

RESOLVED THEREFORE That the Philippine Government condemn military sexual violence against women in wartime, declare it its official policy to press for legal reparations from the Japanese Government for the Filipino victims of such violence during the war, and direct the Commission on Human Rights to document the identity of these victims for that purpose.

Adopted,


FRANCISCO S. TATAD
Senator

EDGARDO J. ANGARA
Senator


FRANKLIN M. DRILON
Senator


MARCELO II. FERNAN
Senator

ERNESTO F. HERRERA
Senator

BLAS F. OPLE
Senator

Republic of the Philippines
HOUSE OF REPRESENTATIVES
Quezon City
First Regular Session
TENTH CONGRESS

House Resolution No. _____

Introduced by Cong. Bonifacio H. Gillego

A RESOLUTION URGING THE HOUSE OF REPRESENTATIVES TO SUPPORT THE INTERNATIONAL CLAMOR FOR JAPAN TO HEED TO THE RECOMMENDATIONS OF THE 52ND SESSION OF THE UN COMMISSION ON HUMAN RIGHTS ON THE QUESTION OF COMFORT WOMEN

WHEREAS, during World War II, the Japanese Imperial Army in its areas of occupation in Asia including the Philippines, forcibly rounded up, detained hundreds of thousands of women and turned them into sex slaves or comfort women to satisfy the sexual urges of its officers and men;

WHEREAS, the Japanese Government has officially denied the existence of comfort women in Japanese occupied areas during World War II for many decades until documentary evidence of official Japanese orders, instructions, guidelines for the establishment of comfort women stations were discovered in 1992 in historical archives;

WHEREAS the Japanese Government while acknowledging their existence, and accepting the demand to include these atrocities in Japanese school textbooks have nevertheless skirted their responsibility to publicly apologize to every victim and compensate them directly;

WHEREAS, the move of the Japanese Government in forming a non-government entity called the Asian Women's Funds where private Japanese citizens can donate money for comfort women, is clearly an attempt to free the Japanese Government of any responsibility;

WHEREAS, it is only just that the Japanese Government rectify this error by officially, and collectively apologizing to every comfort woman victim and directly provide legal compensation;

WHEREAS, this Asian Women's Fund after being dangled to Comfort women survivors and their relatives for more than a year, one hundred sixty-nine Filipino

comfort women survivors have finally come to an unanimous decision to reject this unprincipled offer;

WHEREAS, there is at present a strong international clamor among surviving comfort women and human rights organizations for the Japanese government to heed the recommendations contained in the Report of the 52nd Session of the UN Commission on Human Rights of Special Rapporteur Radhika Coomaraswamy, to wit:

1. Recognize the "comfort women" practice implemented by the Japanese Imperial Army in World War II as a war crime of rape and military sexual slavery;
2. Recognize the victims and survivors of this crime; and
3. Apologize officially and individually to the victims and survivors, and provide legal compensation;

THEREFORE, BE IT RESOLVED AS IT IS HEREBY RESOLVED, that the House of Representatives support the international clamor for the Japanese Government to heed to the recommendations contained in Report of the 52nd Session of the U.N. Commission on Human Rights.

Adopted

BONIFACIO H. GILLEG0

理事会の議事録の公開の実施案

事務局にマスコミ等から、理事会の議事録の公開を求めてきています。公開の具体化を下記の方法で行います。

【保存】

「寄付行為」第31条にしたがって作成した議事録をファイルし、事務局に保存する。

【閲覧】

事務局に保存された議事録の閲覧を希望する者は、事務局に申し込み、所定の用紙に必要事項を書き、所定の場所で閲覧をする。

【コピー】

閲覧者でコピーを希望する場合は、事務局に申し込み、事務局で必要枚数をコピーし閲覧者に渡すこととする。その際、実費を徴収する。

議事録閲覧申し込み用紙

閲覧年月日 _____ 年 _____ 月 _____ 日

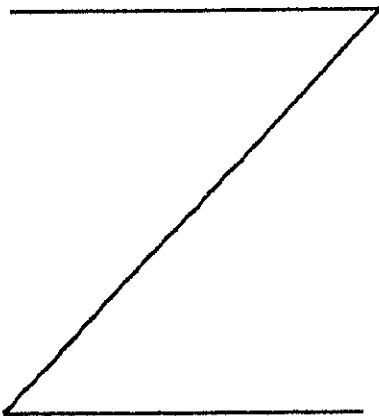
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|-----------------------|-----|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 申し込み者 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 住 所 | | 電 話 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 職 業 等 | | 連絡先 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>コピーを希望する場合は下記に理事会の回数、日付、コピー枚数を書いて下さい。</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td style="width: 50%;">第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> <tr> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> <td>第__回(__年__月__日)を__枚、</td> </tr> </table> | | | | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 第__回(__年__月__日)を__枚、 | 第__回(__年__月__日)を__枚、 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

日本軍「従軍慰安婦」とされたハルモニたちへ
日本国民から気持ちを込めて

謝罪と償い

日本国首相が、お一人お一人に、謝罪の書簡を送ります。

日本国民が基金を通じて、謝罪と償いの気持ちをお届けします。



<理事長>原文兵衛
<副理事長>有馬真喜子
<理事>衛藤清吉 榎本庸夫 大鷹淑子 金田一郎 金平輝子 下村満子 堀田力 宮崎勇 山口達夫 鷲尾悦也 和田雅夫
<呼びかけ人>赤松良子 芦田甚之助 衛藤清吉 大来寿子 大鷹淑子 大沼保昭 岡本行夫 加藤タキ 下村満子 鈴木健二 須之部量三 高橋祥起 鶴見俊輔 野田愛子 野中邦子 荻原延寿 三木睦子 山本正 和田春樹



私どもは「従軍慰安婦」制度の犠牲者の屈辱と苦痛はとうてい償いきれるものではないことは承知しております。しかしアジア女性基金とそれに寄付してくれた日本市民は、何よりもすでに恒例のかたがたの名誉と尊厳の回復と生活を第一に考え、犠牲者の方々への心からの謝罪と償いの気持ちで活動を進めております。このことを、犠牲者の方々と韓国国民のみなさまに解っていただきたいと切望しております。

奪われた青春、人生を取り戻すことは、もはやできないのですが...

日本国東京都港区赤坂2-17-4 2赤坂アネックス
TEL.03-3583-9346 FAX.03-3583-9347

財団法人 女性のためのアジア平和国民基金 (日本国・東京)

「従軍慰安婦問題」に関する資料整備と歴史の教訓とする事業

(資料収集小委員会経過報告)

060496事務局

平成8年5月29日、基金事務局において資料収集小委員会の会合が行われ、以下のことを行いたいとの意見が出された。今後は予算措置等含め、実施のための検討を行う。

▼防衛庁防衛研究所図書館の資料調査|

未公開の業務日誌、従軍日誌等の調査。

防衛庁に対し書面等で、基金として正式に資料の閲覧を申し入れる。基金の代表として資料収集小委が申入れに行く際、外政審議室からも担当官が同行するという形式をとりたい。確実に閲覧できるとなった時点で、基金外の研究者らにも呼びかけ、共同作業で調査にあたりたい。

▼アメリカ国立公文書館の資料調査|

近代日本と環太平洋・アジア地域関連、写真資料の調査。

山梨学院大学の我部氏が既に作成している資料リストをもとに、基金より調査員を現地に派遣して詳しい調査を行いたい。

▼出版事業|

基金活動の成果物として、基金の名で出版を行いたい。基金設立の趣旨の一つである「資料整備と歴史の教訓とする事業」を進め、また同時に、進めていることを世の中に知らしめる意味も持つ。

とりあえず直ぐにも着手できる対象としては、

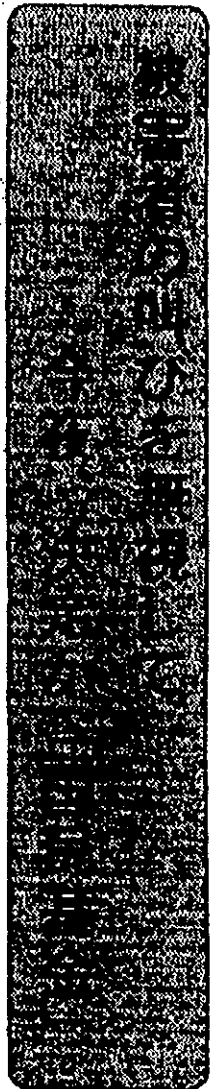
- ・これまで政府が発表した関連資料(復刻版/活字いずれか)
- ・関連する国会の議事録
- ・基金に寄せられた募金者の声 等

▼既刊行物の収集|

既に刊行されている日本国内外の書籍、教科書、新聞記事等を収集する。

風のたより

編集発行：つぶせ「国民基金」実行委員会 ㊟㊦㊧㊨



各国政府から

「異議あり！」

キャピタル東急・竹の間で午後6時から、理事、運営審議委員、呼び掛け人が集まって、「国民基金」の支給額等について何らかの決定をするとか。

基金が足りない分は銀行からの借入も検討中というから、怒りを越えて呆れるばかり。

懸案だった首相の手紙は、まったくの骨抜き、形だけ。

「訴訟の内容に持ち込まれないようなものに」とか、「謝罪という言葉は使わない」という条件で書く（審かれる？）

手紙のどこに、日本政府の「お詫びと反省が」が込められるというのだろうか。

被害者たちは「国民基金は私たちが二度殺すもの」と叫んでいる。今日6月4日が、50年前と同じようにアジアの人々を踏み躪る。悪い記念日にならないようにと祈らずにはいられない。

日本政府の法的賠償を 求める議案書を次々提出

台湾では、すでに全国会議員一六〇人中、一四七人が日本に法的責任を求める議案書にサイン済み。

フィリピンでも二十四人の上院議員のうち十人がサインをしている。

韓国は国連人権委員会において政府代表が「法的責任を求める」と。

これに対し5月30日、外政審議室の平林室長は「日本政府の方針に変わりはなく、何が何でも「国民基金」でやる」と発言した。

※前号を9号として発行しましたが、6号の間違いでした。

原文兵衛さんへ

あなたは内務官僚として、特高など警察畑一筋に歩み、第65代警視總監を務めていた由。

いま「国民基金」の理事長として国民基金を呼びかけて国の戦争責任を免罪することに手をかしたりせず、警察関係に眠っているはずの資料を徹底的に調査し、真相究明を率先してくだらすく尊敬するんだけど。

応じよ！国連勧告

院内集会のお知らせ

日時一九九六年六月十二日（水）

午前十一時から午後一時まで

場所 衆議院第一議員会館

第一会議室

講師 武者小路公秀

（明治学院大学教授）

戸塚悦朗弁護士

主催 応じよ！

国連勧告実行委員会

国連人権委員会の動きを正確に知るチャンスです。

ぜひご参加を！

どうでもよいことだけコーナー

外務省のある方がそっと言いました。「個人的な意見ですけどね。私だって、議員立法して賠償することが一番良い方法だと思っています。でも、いまの国会議員や国会を見てたら、そんなことできっこありませんよ」。

そりゃあ、大方の人が同じようなことを言うけど、私たちはそれほどいまの国会議員に絶望していないんです。

わたしは恨

ちよつと涙気を含んだ
胸がさざめく。
「おれ、知ってた？」
風のたよりは国会議員
へのラフレシアなんだ
よ。
ではまた……

戦後補償実現！FAX速報 No.119. 96. 5. 25.

編集・発行：戦後補償ネットワーク 〒102 東京都千代田区飯田橋4-5-16-402
 電話：03 (3237) 0287 電話：03 (3237) 0217
 受付料：月額1000円(切手可) 郵便振替：00130-6-172084「戦後補償ネットワーク」
 銀行口座：三菱銀行飯田橋支店(普通口座) 071-0151945「戦後補償ネットワーク」

◆「国民基金」一時金支給計画まともならず、再度継続審議

「女性のためのアジア平和国民基金(以下「国民基金」)」は24日夜、理事会を開き、被害者に渡す一時金の支給計画を熟議したが、一時金の支給額やお詫びの手紙について議論がまともならず、再度議論を続けることになった。一時金の支給額については、運営審議会が300万円のラインを提示したが、理事会では台湾の旧日本軍人・軍属にたいする年慰金を目安に200万円を主張。さらに、一時金支給の前提とも言える首相による謝罪文について、政府の担当窓口である外政審議室から明確な返答がなく、理事会メンバーから不満が相次いだ結果、継続審議になった模様。この所、支給計画を巡って理事会の延期や審議の遅延が相次いでおり、「国民基金」の論議が高望された格好に、「国民基金」反対を掲げて独自の調査・支援活動を行っている戦後補償実現市民基金に対して寄せられたカンパの中には、「緊急だからというから「国民基金」に募金したが、10ヶ月以上も待たされていて失望した。まじめに努力するという姿勢が「国民基金」にないのが心配」などのメッセージが添えられていた。

◆フィリピン元「慰安婦」、「国民基金」反対声明に

マニラで16日に開かれたリラ・ビリピナ語会には70名以上の被害者が出席、この間の国連人権委員会や東京の動きを聞いた後、「国民基金」を拒否し、日本政府に個人補償を要求する立場を鮮明にした声明を採択した(別紙、意見広告参照)。この後日本大使館に抗議行動を行い、黒の覆被を着て、名義回復を訴えた。これに先立って10日東京地裁で開かれた第11回口頭弁論で、ルフィーナ・フェルナンデスさんの意見陳述が行われた。ルフィーナさんはタガログ語で「国民基金」を拒否すると語った。またルフィーナさんは東京、小田原、大阪で開かれた証言集会でも「国民基金」に反対し個人補償を求める闘いへの支援を訴えた。(なお、フィリピン元「慰安婦」の次回口頭弁論は7月26日午前10時半から)

◆釜山抵対揺ら、血判抗議文提出

開釜裁判第14回口頭弁論が22日、山口地裁下関支部で開かれ、同裁判で初めて釜山・富士館に連行された女子勤労挺身隊三人の本人尋問が行われた。同口頭弁論では、歴代天皇の名前を暗記しているなど、皇民化教育のすさまじさが証言された。反対尋問はなし。

また、後半に先立つ8日、釜山の挺身隊問題対策協議会は原告10名と開釜裁判を支援する会の連名で、釜山の日本総領事に植本首相宛の抗議文を手渡し、クマラスワミ勅告を新視して「国民基金」を進めていることに抗議した。この抗議文には金文淑さんと李貴粉さんの血判が押されている。

◆海外の被害者団体が厚生省などに陳情

韓国やアメリカなど海外の被害者団体の代表が22日、厚生、外務省などを訪れ、日学者援護法の運用改善などを要請した。要請したのは、韓国原爆被害者協会の鄭相石会長、米原爆被害者協会の倉本真司名誉会長で、在ブラジル原爆被害者協会も名を連ねている。(5/23読)

◆二期を前にフィリピン元「慰安婦」支援のため第二回大工ボランティア・ツアー実施

フィリピンでは6月後半から二期を迎えるが、フィリピン元「従軍慰安婦」を支援する会とリラ・ビリピナでは、6月8日から15日まで現地に出かけ、被害者らの家の修繕をするボランティアを募っている。昨年9月に実施し、好評だったもので、今回は屋根の修繕が中心。大工、左官以外の通訳・コーディネーターなども募集。カンパも募っている。郵便振替00120-0-666621フィリピン元「従軍慰安婦」を支援する会03-3237-0217

◆違憲化学兵器による被害の補償を求めて今週にも提訴

19日付毎日新聞によると、旧日本軍が中国に運搬した化学兵器による被害者が近々提訴する。中国の元「慰安婦」の補償請求裁判の代理人である尾山宏弁護士らが12-15日まで黒龍江省ハルビン市を訪問し、化学兵器などの被害者から聞き取りを行い、裁判の委任状を受けたという。中国に運搬した化学兵器の回収・処理について政府は処理工場建設などの計画を進めているが、戦後五十年間放置してきた化学兵器による被害は甚大で、その補償問題について対応が注目されていた。

■(資料紹介)インドネシア元「慰安婦」について「アジア通信」が特集紹介

NCCキリスト教アジア資料センター発行の月刊「アジア通信」6月号(No.142)がインドネシアの元「従軍慰安婦」を特集紹介している。戦後補償実現市民基金の現地調査のメンバー木村公一さん(インドネシア・バプテスト神学大学教授)のレポートで、元兵補協会が登録申請した被害者22,234人の中から約二千人に実施したアンケート結果も発表されている。一部400円、申し込め03-3203-0494、03-3204-9495。なお、インドネシアの被害者への医療支援カンパは戦後補償実現市民基金が受け付けている。郵便振替00100-7-722239通信欄に「インドネシア・イブ医療支援基金」と明記。

■<案内>韓国太平洋戦争犠牲者遺族会第17回口頭弁論

5月27日(月)13時半東京地裁73号法廷。文玉珠さん(元「慰安婦」)、呉壬順さん(遺族)本人尋問。同日から6月5日(水)までの13時~21時、セッションハウス2Fガーデンで写真展「海渡る恨」開催。6月1日15時~19時には遺族会初公判四周年記念イベント「立体検証・金田君子」。主催=日本の戦後責任をハッキリさせる会03-5467-4782。

■<案内>「慰安婦」制度を解明していく中で

6月9日(日)14時~、中央労政会館第一会議室A。講師=吉見義明中央大学教授。参加費500円。主催=「もうひとつの歴史館・松代」建設実行委員会(仮称)03-443-276-0715

■<案内>「国民基金」で償えるのか?戦後補償実現フェスティバル

7月14日(日)13:30~、代々木公園B地区野外音楽堂。出演=村保&切狂言、寿、SOSOバンドほか。参加協力前売券一般2,500円、大学生2,000円、高校生1,500円。主催=同実行委・戦後補償実現キャンペーン03(3237)8232

■<案内>第7回朝鮮人・中国人強制連行・強制労働を考える全国交流集会

7月27日(土)~28日(日)岐阜市文化センター。連絡先0573-66-7434(下蔵)

| | A | B | C | D | E | F |
|----|---------|------------|--------|---|---|---|
| 1 | | 合計 | | | | |
| 2 | | | | | | |
| 3 | 95/8/16 | 1454.9933 | 100000 | | | |
| 4 | 8/18 | 1765.5449 | 93750 | | | |
| 5 | 8/23 | 2069.9563 | 87500 | | | |
| 6 | 8/25 | 3223.5924 | 81250 | | | |
| 7 | 9/1 | 3788.0269 | 75000 | | | |
| 8 | 9/8 | 4313.9044 | 68750 | | | |
| 9 | 9/14 | 4475.6983 | 62500 | | | |
| 10 | 9/22 | 5019.1561 | 56250 | | | |
| 11 | 9/29 | 5504.9281 | 50000 | | | |
| 12 | 10/6 | 5691.2959 | 43750 | | | |
| 13 | 10/13 | 5853.0501 | 37500 | | | |
| 14 | 10/20 | 6071.1987 | 31250 | | | |
| 15 | 10/27 | 6143.1606 | 25000 | | | |
| 16 | 11/2 | 6185.539 | 18750 | | | |
| 17 | 11/10 | 6354.0711 | 12500 | | | |
| 18 | 11/17 | 7463.2828 | 6250 | | | |
| 19 | 11/20 | 7609.3148 | 0 | | | |
| 20 | 11/24 | 7737.4038 | | | | |
| 21 | 12/1 | 8587.94 | | | | |
| 22 | 12/6 | 10284.2655 | | | | |
| 23 | 12/8 | 11651.5222 | | | | |
| 24 | 12/15 | 12456.8767 | | | | |
| 25 | 12/22 | 12906.9461 | | | | |
| 26 | 96/1/4 | 13375.4507 | | | | |
| 27 | 1/12 | 13499.0889 | | | | |
| 28 | 1/18 | 13594.8788 | | | | |
| 29 | 1/26 | 13997.1669 | | | | |
| 30 | 2/2 | 14298.7169 | | | | |
| 31 | 2/8 | 14445.7949 | | | | |
| 32 | 2/16 | 14685.1262 | | | | |
| 33 | 2/23 | 16859.1616 | | | | |
| 34 | 3/1 | 17611.2186 | | | | |
| 35 | 3/8 | 21121.4928 | | | | |
| 36 | 3/15 | 21343.2618 | | | | |
| 37 | 3/22 | 21721.3915 | | | | |
| 38 | 3/29 | 22117.774 | | | | |
| 39 | 4/12 | 31885.3124 | | | | |
| 40 | 4/19 | 32675.0897 | | | | |
| 41 | 4/26 | 33282.5585 | | | | |
| 42 | 5/10 | 33629.1308 | | | | |
| 43 | 5/17 | 33844.1721 | | | | |
| 44 | 5/24 | 34007.2943 | | | | |
| 45 | | | | | | |

